우리말 어휘의 시간을 읽다

과판

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

국화 모양의 물건을 찍어 내는 데에 쓰는 판. 쇠나 나무로 된 판에 국화 모양을 새겨 만들었다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
3개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '과판'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 국화 모양의 물건을 찍어 내는 데에 쓰는 판. 쇠나 나무로 된 판에 국화 모양을 새겨 만들었다.

과판의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

과판의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
국화판 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
구화판 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
과판 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 국화판
  20세기
- 구화판
  20세기
- 과판
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
국화판, 구화판, 과판

과판의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

'과판'의 옛말인 '국화판'은 20세기부터 나타난다. 이후 菊(국)의 받침 ㄱ이 없어진 '구화판'으로 줄어든 후 '구화'가 다시 '과'로 줄어 '과판'이 쓰여 현재까지 이어진다.

문헌 속의 과판

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 국화판, 구화판, 과판 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
국화판, 구화판, 과판

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 01

문헌 용례

국화판 (菊花瓣).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 02

문헌 용례

구화판.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 03

문헌 용례

과판.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

과판의 보충 설명

菊花+板> 구화판> (축약)과판. 중세어 '구화'는 菊(국)의 입성 ㄱ이 없어진 한어 근대음이 수입된 말. 菊 구홧국 俗呼 菊花(훈몽 상7). 본래 '국화판'의 옛 발음이었던 '구화판'이 줄어들어 만들어진 말로 '여자 머리에 꽂는 국화 모양의 장식이 달린 뒤꽂이'를 가리키는 말임. '구화판'은 현대국어에서 남겨져 있지 않지만, '菊花'의 옛 발음인 '구화'의 경우는 '구화반자, 구화장지, 산구화' 등에 그 흔적이 남아 있다. 국화판(菊花瓣)'에서 귀화한 낱말임. '국화판〉구화판〉구와판〉과판'으로 변화된 것으로 추정됨.

과판의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김양진 2011 우리말 수첩 정보와사람
- 조세용 2010 우리말 어원 산책 (3) 한글새소식

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 과판의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

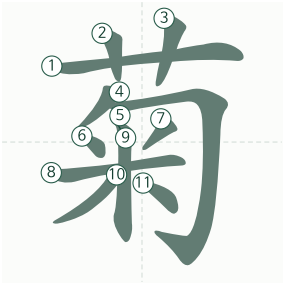
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

菊

뜻·음 국화 국

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

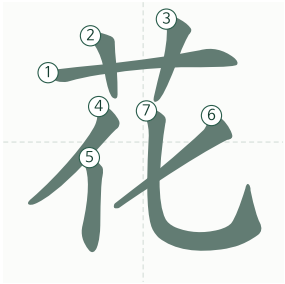
hanja.wordrow.kr/한자/菊/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

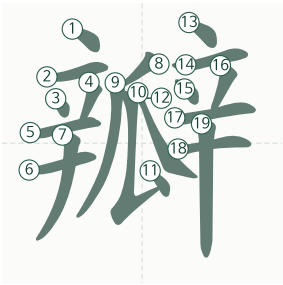
hanja.wordrow.kr/한자/花/

瓣

뜻·음 꽃잎·날름 판

총 19획 · 부수 瓜





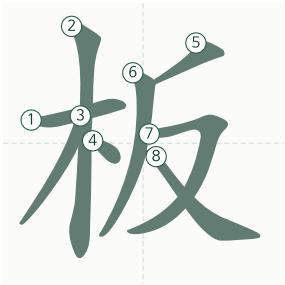
hanja.wordrow.kr/한자/瓣/

板

뜻·음 널 판

총 8획 · 부수 木





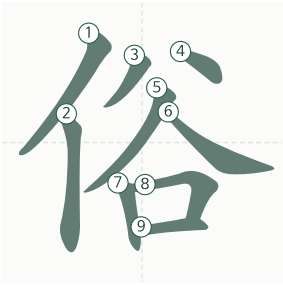
hanja.wordrow.kr/한자/板/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人





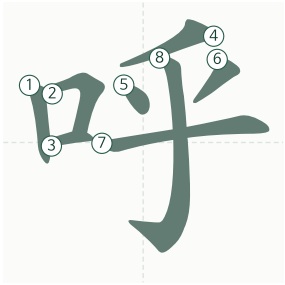
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/呼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 8자

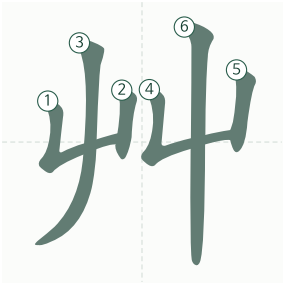
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





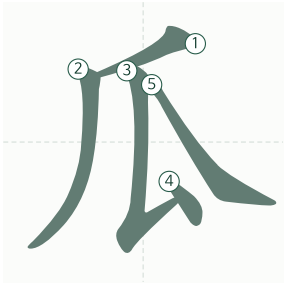
hanja.wordrow.kr/한자/艸/

瓜

뜻·음 외 과

총 5획 · 부수 瓜





hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.